珊瑚泉華人浸信教會 Chinese Baptist Church of Coral Springs

主後二零二零年一月二十六日 January 26th, 2020

Pastor Emeritus: Kwong-Wah Lau 榮譽牧師: 劉廣華
Senior Pastor: Keh Yeong Tan 主任牧師: 陳克勇
Assistant Pastor: Scott Ryan 助理牧師: 賴思家
Minister of Worship: Heather Shih 敬拜傳道: 施亭竹
Children's Ministry Director: Cathy Yeung 兒童事工部主任: 楊嘉恩
Youth Director: Eric Chou 青少事工主任: 周岩



2020 Church Theme 二零二零年教會主題

Making Disciples Who Make Disciples —Witnessing for Jesus—

You will be my witnesses in Jerusalem and in all Judea and Samaria, and to the end of the earth. (Acts 1:8b)

造就領人作主門走的門徒 --為主耶穌作見證--

[你們]要在耶路撒冷、猶太全地和撒瑪利亞, 直到地極,作我的見證。(使徒行傳 1:8b)

Monthly Scripture Memorization 每月背誦經文

echo

January 一月: 2 Cor. 哥林多後書 5:17

Therefore, if anyone is in Christ, he is a new creation. The old has passed away; behold, the new has come. (ESV)

> 若有人在基督裡,他就是新造的人, 舊事已過,都變成新的了。(和合本)

> > echo

February 二月: Gal 加拉太書 2:20

I have been crucified with Christ. It is no longer I who live, but Christ who lives in me. And the life I now live in the flesh I live by faith in the Son of God, who loved me and gave himself for me. (ESV)

我已經與基督同釘十字架,現在活著的不再是我, 乃是基督在我裡面活著;並且我如今在肉身活著, 是因信神的兒子而活;他是愛我,為我捨己。(和合本)



—Bible Reading Plans 讀經計劃—

This week's reading 本周進度

Exodus 出埃及記 6~21 Matthew 馬太福音 18~22:22

Order of Sunday Worship Service

9:00 AM January 26th, 2020

We Gather in His Presence

Worship in Adoration and Praise:

Congregation

1 Chronicles 29:11

Did You Feel the Mountains Tremble? Before the Throne of God Above Worthy of Your Name

God Speaks through His Word

Sermon: **Preparing for Jesus**

Pastor Scott Ryan

John 1:19-34

We Respond to God's Word

Lord's Supper Pastor & Deacons

Song of Commitment: Congregation

Lord of Lords

Offering Deacon Tony Chu

God Sends Us to Witness

Benediction Pastor Scott Ryan

9 AM Service Serving Schedule

	Speaker	Presider	A/V Team	Praise Team	Ushers
01/26	Pastor Scott	Deacon	Evan Ng (A)/	Calvin Chan	Meylina Chu, Betty Kong
	Ryan	Tony Chu	Rachel Cheng(V)		Joseph Tang (Parking)
02/02	Director Eric	Deacon	Aly Hwee (A)/	Deacon Alan	Karen Hwee, Shelly Chiu
	Chou	Kan Hwee	Vincent Hung(V)	Chan	Marco Lau (Parking)
02/09	Pastor David	Deacon	Rina Cheng (A)/	Calvin Chan	Meylina Chu, Betty Kong
	Bogosian	Tony Chu	Vincent Hung(V)		Joseph Tang (Parking)
02/16	Pastor Scott	Deacon	Aly Hwee (A)/	Minister	Karen Hwee, Rosangela Horvath
	Ryan	Kan Hwee	Vincent Hung(V)	Heather Shih	Marco Lau (Parking)
02/23	Pastor Scott	Brother	Rina Cheng (A)/	Calvin Chan	Shelly Chiu, YM Wong
	Ryan	Ed See	Vincent Hung(V)		Joseph Tang (Parking)

主日崇拜程序

Order of Sunday Worship Service

主後二零二零年一月二十六日 10:30 AM

January 26th, 2020

Worship in Praise 以讚美來敬拜

Call to Worship Revelation 啟示錄 15:3b-4 Deacon Ton-lo Wang

敬拜宣召 王同樂執事

Hymn of Ascent #38 There Is a God Congregation

上行詩歌 有一位神 會眾

Confession and Romans 羅馬書 5:6-8 Deacon Ton-lo Wang

Assurance 王同樂執事

悔改與確據

Scripture Meditation & Silent prayer 經文默想和默禱

Invocation Deacon Ton-lo Wang

求告主名 王同樂執事

Hymn of Praise #241 The Gift of Love 愛的禮物 Congregation

讚美詩 #322 The Solid Rock 堅固磐石 會眾

Choral Worship Sign Language Team

獻詩 賜福予你 手語小詩班

Worship in Word 以生命之道來敬拜

Word of God 1 Thessalonians 帖撒羅尼迦前書 Deacon Ton-lo Wang

神的話語 3:5-10 王同樂執事

Sermon Could Bear It No Longer Deacon Samuel Cheng

證道 不能再忍 鄭敏舜執事

Worship in Response 以回應來敬拜

Lord's Supper Pastor, Deacons, Co-workers

主餐 牧師,執事,同工

Hymn of Response #399 Make Me a Blessing Congregation

回應詩歌 藉我賜恩福 會眾

Greetings/ Welcome Deacon Ton-lo Wang

問安/歡迎 王同樂執事

Offering 奉獻

Psalm 詩篇 54:6

Brother Aiping Lu 陸愛萍弟兄

Worship in Receiving Blessings 以領受祝福來敬拜

Doxology 讚美頌 - 會眾 Congregation

Benediction 祝福 – 陳克勇牧師 Pastor Keh Yeong Tan

Choral Benediction 祝禱詩歌 — 詩班 Choir

Worship Servers Today 今日敬拜事奉

講員: Deacon Samuel Cheng 鄭敏舜執事 敬拜帶領: 王同樂執事

翻譯: 黃旋麗紅(粵語), Meylina Chu(E) **領詩:** 吳忠華

影音: 徐灯光 (禱告帶領), 黃卉君, 鄧少強, 熊勁智 圖書館: 黃健騰

招待: 陸愛萍(總招待), 陳寶蓮, 張全, 胡素美, 梁增喜

停車場: 李永康, 王曉輝, 李瑋 主餐準備同工: 黎惠忠, 黎靄嬋

飯食事工-烹飪組: 洪德森(組長), 麥如冰, 成錦勻, 楊敏華, 吳志鴻, 李遇棠

飯食事工-服務組: 飯食事工-服務組: 路加團契 - 盼望和仁愛組 - 金德霞(聯絡人)

新朋友桌: 郭文彦, 吳劍平(國語), 旋麗卿, 陳李詩敏(粵語), 王同樂執事

_

Home News 家訊:

- **1)** 請到大堂後的玻璃房拿取二零二零年奉獻信封以及二零一九年奉獻紀錄。 2020 offering envelope and 2019 offering record are ready for pickup in the glass room in the back of sanctuary.
- **2)** 4月5日主日教會將舉行浸禮、轉會與孩童奉獻。There will be baptism, transfer of membership, and children dedication on Apr. 5th.
 - 國語浸禮課程請洽汪君華姊妹與丁惠玲姊妹,粵語浸禮課程請洽繆錦輝弟兄,課程已於今日(1 月 26 日)開始。 English baptismal class: please contact Pastor Scott for details.
 - 轉會:若您已經在其他教會受浸,想將會籍轉到本教會,請到走廊 上或大門口拿取轉會申請表,並在2月23日以前交給牧師或執事 們,在您上會員課程的同時,我們將與您之前的教會聯絡。會員課 程將會由牧師和執事教導。
 - Transfer of membership: If you were baptized at another church and would like to transfer your membership to CBCCS, please pick up a form in the hallway or by the entrance and return to Pastor or Deacons before Feb. 23. We will contact your previous church while you complete membership class. All membership classes will be taught by pastors and deacons.
 - o 孩童奉獻:請到走廊上或大門口拿取申請表,並在2月23日前交給 牧師或執事們。
 - Child Dedication: please pick up a form in the hallway or by the entrance and return to Pastor or Deacons before Feb. 23.

01/19/20 出席人數 Attendance		Adult /Youth 成人/青少年	Children 兒童	
9:00	Ch. Sunday School 中文堂主日學	72	Sunday School	
AM	Eng. Worship Service 英文堂主日崇拜	64	20	
10:30	Eng. Sunday School 英文堂主日學	57	Worship Service	
AM	Ch. Worship Service 中文堂主日崇拜	216	66	
WPB Mission 西棕櫚灘福音堂		39	3	
01/23 Prayer Meeting 禱告會		25		

事工預	告 Upcoming Ministry Opportunities
02/09 (日)	生命小組開始報名 Life Group Sign-up begins
02/29 (六)	全教會大掃除 Church cleanup
04/05(日)	浸禮,轉會,孩童奉獻 Baptism, transfer membership, children dedication

10:30 AM Worship Servers for February 二月份敬拜事奉

講員: Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師 敬拜帶領: 鄭敏舜執事

翻譯: 黃旋麗卿(粵語), Meylina Chu(E) **領詩:** 鄭敏舜執事

影音: 徐灯光 (禱告帶領), 黃卉君, 鄧少強, 熊勁智 圖書館: 袁美蓮

招待: 戴耀民(總招待), 黃健騰, 陳寶蓮, 劉凱馨, 楊敏華

| 停車場: 李永康, 鄧志榮, 龍紅衛

飯食事工-烹飪組: 李瑋(組長), 王麗, 李麗緣, 劉穎, 劉雨玲, 梁印海, 薛興珠, 謝阿珠

飯食事工-服務組: 馬太團契一組 - 邵宏偉(聯絡人)

新朋友桌: 張學奎, 李欣(國語), 袁美蓮, 劉利培(粵語), 鄭敏舜執事

講員: Pastor David Bogosian 牧師 敬拜帶領: 林啟璋執事

翻譯: 鄭敏舜執事(國語), 黃旋麗紅(粵語) 領詩: 徐久仁

影音: 徐灯光 (禱告帶領), 黃卉君, 鄧少強 圖書館: 徐麗瑛

招待: 黃健騰(總招待), 鄧志榮, 陳寶蓮, 胡秀明, 王兆輝

停車場: 李永康, 王曉輝, 龍紅衛

飯食事工-烹飪組: 郭文彦(組長), 劉秀玲, 熊勁智, 梁增喜, 陳鶯英, 陸愛萍

飯食事工-服務組: 馬太團契二組 - 劉思彤(聯絡人)

新朋友桌: 唐明惠,歐海燕(國語),黃健騰,旋麗紅(粵語),林啟璋執事

講員: Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師 敬拜帶領: 王同樂執事

翻譯: 黃旋麗卿(粵語), Charlie Zhu (E) **領詩:** 徐久仁

影音: 徐灯光 (禱告帶領), 黃卉君, 熊勁智 **圖書館:** 黃健騰

招待:潘主安(總招待),李潔英,梁梅蘊,徐麗瑛,梁增喜

停車場: 李永康, 李瑋, 鄧志榮

飯食事工-烹飪組: 黃文重(組長), 鄧少強, 袁美禎, 胡凱生, 劉漢華

飯食事工-服務組: 路加團契 - 喜樂和信心組 - 黃旋麗卿(聯絡人)

新朋友桌: 陸愛萍, 劉穎(國語), 金德霞, 缪錦輝(粵語), 王同樂執事

講員: Deacon Samuel Cheng 鄭敏舜執事 敬拜帶領: 陳偉倫執事

翻譯: 黃旋麗紅(粵語), Audrey Wong(E) 領詩: 陳偉倫執事

影音: 徐灯光 (禱告帶領), 黃卉君, 鄧少強, 熊勁智 **圖書館:** 黃健騰

招待: 繆錦輝(總招待), 黃健騰, 陳寶蓮, 張全

飯食事工-烹飪組: 戴耀民(組長), 趙健池, 徐潤好, 黃慶麟, 陳艷如, 巫偉明, 黃麗賢,

巫翠笑

飯食事工-服務組: 飯食事工-服務組: 路加團契 - 盼望和仁愛組 - 金德霞(聯絡人)

新朋友桌: 郭文彦, 吳劍平(國語), 旋麗卿, 陳李詩敏(粵語), 陳偉倫執事

珊瑚泉華人浸信教會

Chinese Baptist Church of Coral Springs

Address: 200 Coral Ridge Drive, Coral Springs, FL 33071

Tel: (954) 255-9910 <u>www.cbccs.org</u>



Sun.	English Worship Service	9:00AM	英文主日崇拜		
	Chinese Adult Sunday School	9:00AM	中文成人主日學(國/粵)		
	(Mandarin / Cantonese)	0.00414	口本十口悶		
	Children Sunday School	9:00AM	兒童主日學		
	Chinese Worship Service (Mandarin / Cantonese with English Translation)	10:30AM	中文主日崇拜 國/粵/英語翻譯)		
	English Sunday School	10:30AM	—————————————————————————————————————		
	(English Adult/ Youth/ Children)		(英文成人/青少年/兒童))	
	Fellowship Lunch	12:00PM			
	Enoch Senior Fellowship (3 rd week)	1:00PM	以諾長者團契(每月第三周)		
	Mandarin Bible Study	10:00AM	國語查經班	幢	
d.	Bible Study Lunch	12:00PM	查經班午餐		
Wed	Restaurant Fellowship	5:00PM	餐福團契	禮拜	
	Fellowship Dinner	7:00PM	團契晚餐		
	Young Adult Fellowship (offsite)	7:30PM	英語青年團契(教會外)		
Thur.	Prayer Meeting	8:00PM	禱告會	禮拜四	
Fri.	Luke Cantonese Fellowship	7:30PM	路加粵語團契		
	Matthew Mandarin Fellowship		馬太國語團契		
	Living Stones English Fellowship		活石英語團契	齛	
	KCFC Children Fellowship	7:45PM	兒童團契	拜	
	John Christian Youth Fellowship	8:00PM	約翰英語青少年團契		
	Matthew Fellowship Chinese Young		馬太國語愛加倍社青小組		
	adult – Agape				

West Palm Beach Mission 西棕櫚灘福音堂 Location聚會地點: Church In the Gardens 3937 Holly Dr, West Palm Beach, FL 33410

Sunday Worship Service 主日崇拜 3rd Sun., 11:00 AM (第三個禮拜日)

3rd Sun., 9:30 AM (第三個禮拜日) Adult 成人

Sunday School 主日學 3rd Sun., 11:30 AM (第三個禮拜日) Children 兒童/Youth 青少年

Bible Study 查經班 Saturday morning (禮拜六早上)